



## EPAIMAHAI KALIFIKATZAILEA

Deialdia egin duen udala: Bergarako Udala

Hautaketa-prozesua: **Plaza (1), Itzultzaile lanpostuari dagokiona, Administrazio Bereziko eskalako, teknikarien azpieskalakoa, erdi mailako teknikarien klasekoa, A2 sailkapen taldean sailkatua**, lehiaketa bidez eta txanda irekian hornitzeko, abenduaren 28ko 20/2021 Legearen 6. eta 8. xedapen gehiagarrietatik eratorritako hautaketa prozeuen barne.

Epamahi kalifikatzaileak, 2024ko maiatzaren 10Eko saioan, honako hau erabaki du:

### 1. Subsanazio errekerimendua

Epamahiak erabaki du merezimenduak egiaztatzeko dokumentazioaren zuzenketa eskaerarik ez egitea, merituen egiaztatzeko aurkeztutako dokumentazioa bat datorrelako hautaketa prozesu hau arautzen duten oinarrietan une honetarako eskatutakoarekin, eta balorazioa egiteko beharrezko aipamen guztiak dituelako; edo egindako balorazioari ez liokeelako eragingo.

### 2. Merituen behin behineko onarpena

Epaimahiak erabaki du onestea behin behineko merituen balorazioa, 2023ko irailaren 4ko 170 zk.ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratutako 2023ko abuztuaren 21eko Alkatezaren Dekretu bidez errekeritutakoari erantzunez aurkeztuak.

### 3. Euskara proba

Hautaketa prozesura aurkeztutako hautagai guztiak egiaztatua dute hautaketa prozesu honetako plazari lotutako lanpostuak duen hizkuntz eskakizuna. Epaimahiak baieztatzen du euskara probarik ez dagoela egin beharrik.

## TRIBUNAL CALIFICADOR

Administración convocante: Ayuntamiento de Bergara

Provisión, mediante concurso, en turno libre, de **una (1) plaza, correspondiente al puesto de Traductor, de la clase de técnicos medios de la subescala técnica, Escala de Administración Especial, grupo de clasificación A2**, dentro de los procesos selectivos de estabilización de empleo temporal derivados de la DA 6ª y 8ª de la Ley 20/2021, de 28 de diciembre.

El Tribunal Calificador, el 10 de mayo de 2024, ha acordado lo siguiente:

### 1. Requerimiento de subsanación

El tribunal estima que no es necesario requerir a ninguna persona la subsanación de la documentación para acreditar los méritos, toda vez que la documentación presentada que se considera valorable cumple con las formalidades requeridas para este momento en las bases generales y específicas que rigen el presente procesos, y contienen las menciones necesarias, o porque no afectaría a la valoración realizada.

### 2. Aprobación provisional de méritos

El tribunal acuerda aprobar la valoración provisional de méritos de las personas requeridas para la acreditación de méritos según decreto de alcaldía de fecha 21 de agosto de 2023, publicado en el Boletín oficial de Gipuzkoa nº 170, de 4 de septiembre de 2023.

### 3. Prueba de euskera

Todas las personas aspirantes a la plaza tienen acreditado el perfil exigido al puesto vinculado a la plaza objeto de la presente convocatoria. El tribunal confirma que no es necesario realizar ninguna prueba de euskera.



Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Diputación Foral  
de Gipuzkoa

Merezimenduen behin-behineko balorazioaren aurka, interesdunek erreklamazioa aurkez dezakete Bergarako Udalaren aurrean, hamar egun balioduneko epean, ebazpen hau argitaratu eta hurreng egunetik hasita.

Contra dicha valoración las personas interesadas podrán formular reclamación ante el ayuntamiento de Bergara en el plazo de diez días hábiles contados a partir del día siguiente al de la publicación de la presente resolución.

Donostian, dokumentuaren sinadura  
elektronikoaren egunean

En San Sebastián, a la fecha de la firma electrónica  
del documento

**Epaimahai kalifikatzaileko idazkaria / La secretaria del Tribunal Calificador**

**Sin/Fdo: Nerea Ibarrola Urraca**

**ERANSKINA- ANEXO**

NAN	Izen-abizenak	Esperientzia orokorra (a.1)	Esperientzia espezifikoa (a.2)	Esperientzia azpitotala / (a)	Maila altuagoko titulu akademikoa (b.1)	Maila bereko titulu akademikoa (b.2)	Jaskotako prestakuntza (b.3)	EPE probak (b.5)	Lan-poltsen probak (b.6)	IT Txartelak	Besteak azpitotala (b)	GUZTIRA (puntuak)
DNI	Nombre y apellidos	Experiencia general (a.1)	Experiencia específica (a.2)	Subtotal experiencia (a)	Título académico de nivel superior (b.1)	Título académico del mismo nivel (b.2)	Recepción de cursos formativos (b.3)	Superación pruebas OPE (b.5)	Superación pruebas bolsas de trabajo (b.6)	Certificados IT Txartela	Subtotal otros méritos (b)	TOTAL (puntos)
***7098**	Miren Pantxeske Azcarate Garitano	60	20	80	10	0	20	0	0	15	20	<b>100</b>
***2758**	Olatz Erdozia Ibañez	0	0	0	10	0	0	0	0	20	20	<b>20</b>
***3167**	Gisele Felli Gorricho	0	0	0	10	0	0	0	0	15	20	<b>20</b>
***4293**	Teresa Pradera Goikoetxea	0	0	0	10	0	0	0	0	5	15	<b>15</b>



## Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

**Titulua / Título:**

Bergarako Udala - Itzultzailea - Behin behineko balorazioa - ARGITALPENA

**CSV/EKS:**

SINA84a7dc6b-fedc-47b5-9f44-540b7b0786a7